

# ARNO

PT

ES

EN




ARNO AirFry Super

[www.arno.com.br](http://www.arno.com.br)



## INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

- Este produto foi projetado, fabricado e é recomendado apenas para uso doméstico, o que não inclui ambientes, tais como: reservados de cozinha para os funcionários de lojas, escritórios e outros locais de trabalho; casas em propriedades rurais; utilização pelos clientes em hotéis, outros locais de tipo residencial e ambiente tipo pousada.  
Portanto, não se destina aos usos comercial e/ou profissional, que acarretam uma sobrecarga de trabalho contínuo, o que poderá provocar danos e acidentes pessoais. Bem como perda da garantia.
- Este aparelho não foi projetado para ser operado através de um temporizador externo ou de um sistema de controle remoto separado.
- Se o cabo de alimentação for danificado, sua aquisição ou substituição devem ser feita no serviço de assistência técnica autorizada. Se não, pode ocorrer perda da garantia.
- Este aparelho não pode ser usado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou por pessoas sem experiência e conhecimentos, exceto se supervisionadas ou se receberem instruções relativas à utilização do aparelho por alguém responsável pela sua segurança.
- É importante vigiar as crianças de forma a garantir que as mesmas não brinquem com o aparelho, efetuem as tarefas de limpeza e manutenção, sob o risco de causar acidentes graves que podem comprometer a segurança daquele que está manuseando airfry e dos demais que estejam próximos. Este aparelho pode ser utilizado por crianças com idade superior a 8 anos se devidamente supervisionadas. Este aparelho pode ser utilizado por pessoas com incapacidades físicas, sensoriais ou mentais, ou por pessoas com falta de experiência ou conhecimento, desde que sejam devidamente acompanhadas e instruídas sobre a utilização do aparelho em segurança e que entendam os perigos inerentes a este aparelho. Mantenha o aparelho e o cabo de alimentação fora do alcance de crianças com idade inferior a 8 anos e de pessoas com incapacidades físicas, sensoriais ou mentais, ou por pessoas com falta de experiência ou conhecimento, que não estejam sob supervisão.
- Deve-se estar atento para não deixar as crianças brincarem com o aparelho.
-  A temperatura das superfícies acessíveis pode estar alta quando o aparelho estiver em funcionamento, podendo causar queimadura, nunca toque-as e tenha o cuidado de deixar esfriar antes de guardar.
- Limpe as partes removíveis com uma esponja não abrasiva e detergente ou em uma máquina de lavar louça (dependendo do modelo).
- Limpe o interior e exterior do equipamento com uma esponja ou pano úmido. Consulte a seção «Limpeza» das instruções de uso.
- O equipamento pode ser usado em uma altitude de até 2.000 m.

## Fazer

- Leia e siga as instruções de uso. Guarde-as com segurança.
- Remova todos os materiais de embalagem e quaisquer rótulos promocionais ou adesivos do seu equipamento antes de usar. Certifique-se de remover quaisquer materiais de baixo da tigela removível (dependendo do modelo).
- Verifique se a tensão da sua rede elétrica corresponde a tensão indicada na placa do aparelho.
- Dados os padrões diversos em uso, se o equipamento for usado em um país que não aquele onde foi comprado, leve-o para ser verificado por um posto autorizado.
- Use o equipamento em uma superfície lisa, estável e resistente ao calor, longe de respingos d'água.
- Sempre desconecte seu equipamento: depois do uso, para movê-lo ou para limpá-lo.
- Coloque o dispositivo a pelo menos 20 cm de distância de uma parede.
- Em caso de incêndio, desconecte o equipamento e apague as chamas usando um pano de prato úmido.
- Para evitar danificar o seu equipamento, certifique-se de seguir as receitas nas instruções e em [www.arno.com.br](http://www.arno.com.br) certifique -se que está usando as quantidades corretas de ingredientes.

## Não fazer

- No caso de danos no cabo de alimentação, queda do produto ou funcionamento diferente ao descrito neste manual é necessário encaminhar o produto ao serviço de assistência técnica autorizada, não utilizar o aparelhos nestas condições.
- Não se deve utilizar extensões ou adaptadores, pois poderão ocasionar problemas elétricos no produto ou em sua rede elétrica. Ocorrência não coberta em garantia.
- Não deixe que o cabo de alimentação se enrole.
- Não desligue o equipamento puxando pelo cabo de alimentação.
- Nunca mova o equipamento quando ele ainda contém alimentos quentes.
- Nunca utilize o aparelho vazio.
- Não ligue o equipamento perto de materiais inflamáveis (persianas, cortinas...) ou perto de uma fonte de calor externa (fogão a gás, placa quente etc.).
- Não armazene produtos inflamáveis perto ou por baixo do mobiliário onde o aparelho está localizado.
- Não desmonte o equipamento sozinho
- Não mergulhe o produto na água ou em outro líquido.
- Não use produtos de limpeza poderosos (principalmente removedores a base de sódio), esponjas de aço ou esfregões.
- Não armazene seu equipamento em ambientes externos. Armazene-o em uma área seca e bem ventilada

## Conselho/Informações

- Ao usar o produto pela primeira vez, ele pode liberar um odor não tóxico. Isto não afetará o uso e desaparecerá rapidamente.
- Este aparelho destina-se somente ao uso doméstico e não pode ser

utilizado em ambientes externos. O uso profissional, inadequado ou o descumprimento das instruções de uso acarretará na perda da garantia.

- Para sua segurança, use apenas os acessórios e peças sobressalentes vindas no produto ou originais projetadas para seu equipamento.

## Ambiente

PT

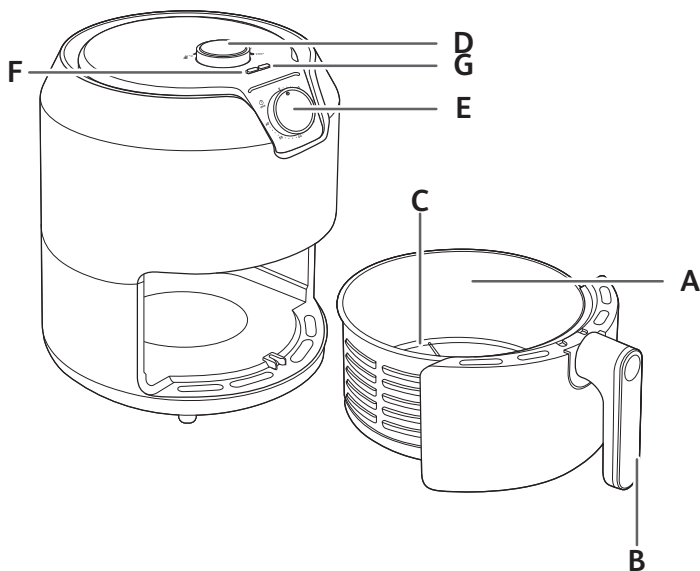


### Proteção ambiental em primeiro lugar!

① O seu equipamento contém materiais valiosos que podem ser recuperados ou reciclados.

➔ Deixe-o em um ponto de coleta de resíduos local comunitário.

## Apresentação do produto



## DESCRIÇÃO

- A. Cuba
- B. Alça da cuba
- C. Grade removível
- D. Botão de controle de temperatura (80-200°C)
- E. Timer (0-60 min)/botão de ligar
- F. Luz de aquecimento
- G. Luz de aquecimento

## ANTES DO PRIMEIRO USO

1. Remova todos os materiais da embalagem.
2. Remova qualquer adesivo ou rótulo do equipamento.
3. Limpe bem a cuba e a grade removível com água quente e um pouco de detergente líquido e uma esponja não abrasiva.

**Observação: Você também pode limpar estas peças na máquina de lavar louça.**

4. Limpe o interior e exterior do equipamento com um pano molhado. AirFry Super funciona com ar quente. Não preencha cuba com óleo ou gordura para fritura.

## PREPARANDO PARA USO

1. Coloque o equipamento em uma superfície estável, horizontal e nivelada. Não coloque o aparelho sobre uma superfície não resistente ao calor.
2. **Não preencha cuba com óleo ou qualquer outro líquido. Não coloque nada em cima do equipamento. Isso interrompe o fluxo de ar e afeta o resultado da fritura em ar quente.**

## USANDO O EQUIPAMENTO

AIRFRY SUPER pode preparar uma grande variedade de ingredientes. O tempo de cozimento para os principais ingredientes é dado na seção 'Configurações'.

1. Insira o plugue principal em uma tomada.
2. Com cuidado, puxe cuba para fora da AirFry Super.
3. Coloque os ingredientes na cuba.

**Observação: Nunca preencha a cuba além da indicação MÁX ou exceda a quantidade indicada na tabela (consulte a seção 'Configurações'), pois isso pode afetar a qualidade do resultado final.**

4. Deslize a cuba de volta para o AirFry Super.  
**Cuidado: Não toque na panela durante e algum tempo após o uso, pois ela fica muito quente. Só segure a panela pela alça.**
5. Mova o botão de controle de temperatura para a temperatura necessária. Consulte a seção 'Configurações' para determinar a temperatura certa
6. Determine o tempo de preparação necessário para o ingrediente (consulte a seção 'Configurações').
7. Para ligar o aparelho, gire o botão do timer para o tempo de preparação necessário.

Adicione 3 minutos ao tempo de preparação quando o aparelho estiver frio. Para definir um tempo curto, gire o botão do temporizador até 10 minutos e depois volte ao tempo desejado.

**Observação:** Se quiser, você também pode deixar o aparelho pré-aquecer sem ingredientes dentro. Nesse caso, gire o botão do timer para mais de 3 minutos e aguarde até que a luz de aquecimento se apague (após aproximadamente 3 minutos). Em seguida, encha a cuba e gire o botão do timer para o tempo de preparação necessário.

- A luz de aquecimento se acende.
  - O timer começa a contar o tempo de preparação ajustado.
  - Durante o processo de fritura de ar quente, a luz de aquecimento acende e apaga de vez em quando. Isso indica que o produto é ligado e desligado para manter a temperatura ajustada.
8. O excesso de óleo dos ingredientes é coletado no fundo da cuba.
9. Alguns alimentos precisam ser agitados na metade do tempo de cozimento (ver seção “Guia de Cozimento”). Para sacudir a comida, retire a cuba do aparelho pelo punho e agite-a.

Em seguida, deslize a cuba de volta para o AirFry Super.

Dica: Você pode ajustar o timer para metade do tempo de cozimento e quando o temporizador avisar, agite os ingredientes. Em seguida, defina o timer novamente para o tempo restante de cozimento.

10. Quando ouvir o apito do timer, o tempo de preparação definido se esgotou. **Retire a cuba do aparelho e coloque-a sobre uma superfície resistente ao calor.**

**Observação:** Você também pode desligar o equipamento manualmente. Para fazer isso, gire o botão de controle do timer para 0.

11. Verifique se os ingredientes estão prontos.  
Se os ingredientes ainda não estiverem prontos, basta deslizar a cuba de volta para o aparelho e ajustar o timer para alguns minutos extras.
12. Quando a comida estiver cozida, retire a cuba. Para remover alimentos, use um par de pinças para retirar a comida da cuba.  
Cuidado: Ao virar a cuba, tome cuidado com qualquer excesso de óleo coletado na parte inferior da cuba que pode vazar para a comida e com a grade, que pode cair.  
Depois de fritar em ar quente, a cuba, a grelha e a comida ficam muito quentes. Dependendo do tipo dos alimentos cozidos na AirFry Super, tenha cuidado, pois pode escapar vapor da cuba..
13. Quando uma receita está pronta, a AirFry Super está instantaneamente pronta para preparar outra receita.

## CONFIGURAÇÕES

A tabela abaixo ajuda você a selecionar as configurações básicas para os ingredientes que deseja preparar. **Observação: Tenha em mente que essas configurações são indicações. Como ingredientes diferem em origem, tamanho, forma e marca, não podemos garantir a melhor configuração para seus ingredientes.**

	Quantidade min-máx (g)	Tempo (min)	Temperatura (°C)	chacoalhar	Informações extras
<b>Batatas e batatas fritas</b>					
Batata frita congelada (espessura padrão 10mmx10mm)	300-700	15-20	200°C	chacoalhar	
Batata frita in natura (8x8mm)	300-800	22-32	180°C	chacoalhar	adicionar 1/2 colher de sopa de óleo
Fatias de batata congeladas	300-800	22-27	180°C	chacoalhar	
<b>Carnes e aves</b>					
Bife congelado	100-400	9-17	180°C		
Almôndegas congeladas	400	8-12	180°C		
filés de peito de frango (sem osso)	100-500	12-19	180°C		
Frango inteiro	1200	60	180°C		Use a cuba sem a grade
<b>Peixes</b>					
Salmon fillet	350	15-17	140°C		
<b>Petiscos</b>					
Frango congelado	100-600	7-12	200°C		
nuggets	300	16-20	200°C		
Asas de frango congeladas	125 (5 pedaços)	8	180°C		
Palitos de queijo congelados	200 (10 pedaços)	8-10	200°C	Yes	
<b>Anéis de cebola congelados</b>					
Muffins	4 x 100	18-22	180°C		use uma forma que pode ser levada ao forno



\*\*coloque a forma de bolo/forno na cuba

Quando você usa misturas que sobem (como bolo, quiche ou muffins), a assadeira não deve ser preenchida mais do que até a metade.

## DICAS

PT

- Ingredientes menores geralmente requerem um tempo de preparação um pouco menor do que ingredientes maiores.
- Uma quantidade maior de ingredientes requer apenas um tempo de preparação um pouco maior, uma quantidade menor de ingredientes requer apenas um tempo de preparação um pouco menor.
- Agitar ingredientes menores no meio da preparação otimiza o resultado final e pode ajudar a evitar ingredientes fritos de forma desigual.
- Adicione um pouco de óleo as batatas in natura para um resultado mais crocante. As batatas irão começar a fritar alguns minutos após colocar o óleo.
- Não prepare ingredientes muito gordurosos, como salsichas, na AirFry Super.
- Os lanches que podem ser preparados em um forno também podem ser preparados na AirFry Super.
- A quantidade ideal para a preparação de batatas fritas crocantes é de 700 gramas.
- Use uma massa pré-fabricada para preparar lanches com recheio de forma rápida e fácil. A massa pré-fabricada também requer um tempo de preparação mais curto do que a massa caseira.
- Coloque em uma forma que pode ser levada ao forno na cuba da AirFry Super se quiser assar um bolo ou quiche, ou caso queira fritar ingredientes frágeis ou ingredientes com recheio.
- Você também pode usar a AirFry Super para reaquecer os ingredientes. Para reaquecer os ingredientes, ajuste a temperatura para 160 ° C por até 10 minutos.

## FAZENDO BATATA FRITA CASEIRA

Para melhores resultados, recomendamos usar batatas fritas pré-cozidas (por exemplo, congeladas). Se deseja fazer batatas fritas caseiras, siga as etapas abaixo.

1. Descasque as batatas e corte-as em palitos.
2. Mergulhe os palitos de batata em uma tigela por pelo menos 30 minutos, tire-os e seque-os com papel toalha.
3. Despeje ½ colher de sopa de azeite em uma tigela, coloque os palitos na parte superior e misture até os palitos serem revestidos com óleo.
4. Remova os palitos da tigela com os dedos ou um utensílio de cozinha para que o excesso de óleo permaneça na tigela. Coloque os palitos na cuba.

**Observação: Não incline a tigela para colocar todos os palitos na cuba de uma só vez, para evitar que o excesso de óleo acabe na parte inferior da panela.**

5. Frite os palitos de batata de acordo com as instruções na seção 'Configurações'.

## LIMPEZA

Limpe o equipamento após cada uso.

**A panela e a cuba possuem um revestimento antiaderente. Não use utensílios de cozinha metálicos ou materiais de limpeza abrasivos para limpá-los, pois isso pode danificar o revestimento antiaderente.**

1. Remova o plugue da tomada da parede e deixe o aparelho esfriar. Observação: Retire a panela para deixar a AirFry Super esfriar mais rapidamente.
2. Limpe o exterior do equipamento com um pano úmido.
3. Limpe a panela e a cuba com água quente, um pouco de detergente líquido e uma esponja não abrasiva.

Você pode usar um líquido tira gordura para remover a sujeira restante.

**Observação: A cuba e grade são laváveis na máquina de lavar louça.**

**Dica: Se a sujeira estiver grudada no fundo da cuba e na grade, encha-as com água quente e um pouco de detergente. Deixe a cuba e a grade de molho por aproximadamente 10 minutos. Em seguida, enxague e seque.**

4. Limpe o interior do equipamento com água quente e uma esponja não abrasiva.
5. Limpe o elemento de aquecimento com uma escova de limpeza para remover quaisquer resíduos de alimentos.
6. Não mergulhe o aparelho em água ou qualquer outro líquido.

## ARMAZENAMENTO

1. Desconecte o aparelho e deixe esfriar.
2. Verifique se todas as peças estão limpas e secas.

## AMBIENTE

Não jogue o equipamento fora com lixo doméstico normal no final de sua vida útil, descarte-o em um ponto de coleta oficial para reciclagem. Ao fazer isso, você ajuda a preservar o meio ambiente

## GARANTIA E SERVIÇO

Se precisar de serviços ou informações ou caso tenha um problema, visite o site da Arno em [www.arno.com.br](http://www.arno.com.br) ou entre em contato com o Centro de atendimento ao cliente da Arno em seu país. Você encontra seu número de telefone no folheto de garantia mundial.

## RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Se encontrar problemas no aparelho, visite [www.arno.com.br](http://www.arno.com.br) para obter uma lista de perguntas frequentes ou entre em contato com o Centro de atendimento ao cliente em seu país

Este aparelho é **reparável** pela ARNO, durante e após o período de garantia.

Accessórios, consumíveis e peças de substituição podem ser adquiridos diretamente pelo consumidor final, caso estejam disponíveis localmente, tal como indicado no site da ARNO [www.arno.com.br](http://www.arno.com.br)

#### **Garantia**

Este aparelho é garantido pela ARNO, nos países mencionados na lista de Garantia ARNO anexa, contra qualquer defeito de fabricação ou nos materiais, durante o período **12 meses a partir da data de compra em Brasil (legal de 3 meses e contratual de 9 meses)**. A Garantia dada pela ARNO enquanto fabricante, é um benefício adicional que não afeta os direitos legais do consumidor.

A Garantia do fabricante cobre todos os custos inerentes à restituição do artigo defeituoso de forma a ficar em conformidade com as suas especificações de origem, mediante reparação ou substituição de qualquer peça defeituosa, e à mão-de-obra necessária. Sendo opção da ARNO proceder à troca do aparelho defeituoso em vez da sua reparação. A única obrigação da ARNO limita-se à substituição ou reparação do aparelho.

#### **Condições e exclusões**

A garantia ARNO apenas se aplica durante o período de 12 meses (legal de 3 meses e 9 meses contratual), e é válida apenas mediante apresentação da prova de compra. O aparelho pode ser entregue diretamente num Serviço de Assistência Técnica autorizada ou ser devidamente embalado e enviado por correio registado para um Serviço de Assistência Técnica autorizado. A lista completa dos Serviços de Assistência Técnica autorizados em cada país, encontra-se disponível no site da ARNO ([www.arno.com.br](http://www.arno.com.br)) ou pode também ser obtida ligando para o número do Clube do Consumidor indicado na Lista de Países.

A ARNO não tem obrigação de proceder à reparação ou substituição do aparelho caso não seja acompanhado por uma prova de compra válida.

Esta garantia não abrange danos que sejam resultantes de má utilização, negligência, não cumprimento das instruções ARNO, utilização com corrente ou voltagem diferente da indicada na placa de dados do aparelho, modificação ou reparação não autorizada do aparelho. Também não cobre o desgaste natural do aparelho, nem manutenção ou substituição de consumíveis, nem:

- Utilização de certos tipos de água ou produtos não adequados
- Calciário (a descalcificação do aparelho deve ser feita de acordo com as instruções mencionadas no manual)
- Entrada de água, pó ou insetos no interior do aparelho
- Danos mecânicos, sobrecarga
- Danos ou avarias devido à utilização numa voltagem não adequada
- Acidentes incluindo fogo, inundação, raios, trovoadas ...
- Utilização profissional ou comercial
- Danos das partes de vidro ou porcelana do aparelho
- Substituição dos consumíveis

Esta garantia não se aplica a aparelhos que tenham sido modificados, nem a danos derivados da utilização ou manutenção incorreta, embalagem defeituosa ou danos durante o transporte.

A garantia ARNO apenas se aplica a aparelhos adquiridos num dos países constantes da Lista de Países, e utilizados apenas para uso doméstico. Em caso de utilização do aparelho num país diferente daquele em que foi comprado:

- a) A garantia ARNO não se aplica em caso de não conformidade do produto adquirido com as normas do país, tais como voltagem, frequência, potência de corrente ou outras especificações técnicas
- b) O processo de reparação dos produtos adquiridos fora do país de utilização pode ser mais demorado caso o artigo em questão não seja comercializado pela ARNO localmente
- c) No caso de o aparelho não ter reparação no país em que está a ser utilizado, a garantia ARNO limita-se à substituição por um aparelho equivalente ou por um aparelho com valor semelhante, **sempre que possível**.

#### **Direitos dos Consumidores**

A garantia ARNO não afeta os direitos legais dos consumidores, e os seus direitos não podem ser excluídos nem limitados, nem o direito de reclamar junto da loja onde adquiriu o aparelho. Esta garantia confere aos consumidores direitos legais específicos, e o consumidor pode também ter outros direitos legais que podem variar consoante a região ou país. Fica ao critério do consumidor poder reivindicar estes direitos.

**Data da compra:**..... **Carimbo do revendedor:**.....

**Nome do Produto:**.....

**Nome e endereço do revendedor:**.....





**Ref. NC00146008**  
**SEB DEVELOPPEMENT**  
**03/2018**